



Assemblée générale

Cinquante-deuxième session

Distr. Générale

12 janvier 1998
Original : anglais

Point 133 de l'ordre du jour

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria

Rapport du Secrétaire général

Résumé

La Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL) a été créée par le Conseil de sécurité le 22 septembre 1993. On trouvera ci-après le rapport sur l'exécution du budget de la MONUL pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997. Sur le montant total de 31 915 000 dollars en chiffres bruts (montant net : 30 730 900 dollars) du crédit ouvert pour le financement de la Mission pendant cette période, avec l'accord préalable du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, un montant brut de 3 273 800 dollars (montant net : 3 233 000 dollars) a été utilisé au cours de la période commençant le 1er juillet 1997 en vue de couvrir le coût du processus électoral au Libéria. Les dépenses s'élevant au total à 26 084 900 dollars en chiffres bruts (montant net : 25 281 400 dollars), il en résulte un solde inutilisé d'un montant brut de 2 556 300 dollars (montant net : 2 216 500 dollars).

L'existence de ce solde inutilisé tenait essentiellement aux retards enregistrés dans le déploiement du personnel civil, au nombre de rotations d'observateurs militaires moins élevé que prévu et au fait qu'une partie substantielle des besoins de la Mission en équipement avait été couverte au moyen de transferts de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi et d'autres missions.

L'Assemblée générale, à la reprise de sa cinquante-deuxième session, en ce qui concerne le financement de la MONUL, devra : a) porter au crédit des États Membres le solde inutilisé d'un montant brut de 2 556 300 dollars (montant net : 2 216 500 dollars) pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997; et b) mettre en recouvrement auprès des États Membres le montant brut de 3 841 125 dollars (montant net : 3 705 325 dollars) pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 conformément à la décision 52/407 du 31 octobre 1997 de l'Assemblée générale.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1 - 4	4
II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	5 - 7	4
III. Décisions que doit prendre l'Assemblée générale à la reprise de sa cinquante- deuxième session	8	5

Annexes

I. Exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	6
II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : renseignements complémentaires	12
A. Description détaillée des écarts entre les prévisions de dépenses et les dépenses effectives	12
B. Explications complémentaires	18
C. État récapitulatif des dépenses non renouvelables	26
III. A. Déploiement prévu et effectif du personnel civil et militaire pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	36
B. Représentation graphique du déploiement prévu et effectif du personnel civil et du personnel militaire pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	37
IV. Nombre prévu et nombre effectif d'heures de vol d'hélicoptères pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	39

I. Introduction

1. Par sa résolution 866 (1993) du 22 septembre 1993, le Conseil de sécurité a créé la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL), avec un mandat initial de sept mois. Celui-ci a ensuite été prorogé et modifié par diverses résolutions du Conseil, la dernière en date étant la résolution 1116 (1997) du 27 juin 1997, par laquelle le Conseil a prorogé le mandat de la Mission jusqu'au 30 septembre 1997, comptant qu'il prendrait fin à cette date.
2. Par ses résolutions 51/3 A du 17 octobre 1996 et B du 27 mars 1997, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant total brut de 31 915 000 dollars (montant net : 30 730 900 dollars) aux fins du fonctionnement de la Mission pendant la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997.
3. Par la suite, le Conseil de sécurité, par sa résolution 1100 (1997) du 27 mars 1997, a, entre autres choses, accueilli avec satisfaction la recommandation du Secrétaire général concernant le rôle de la MONUL dans le processus électoral. Étant donné que des ressources n'avaient pas été expressément prévues pour le processus électoral dans le montant ouvert susmentionné, le Contrôleur a demandé au Comité consultatif d'approuver le 3 avril 1997 l'ouverture de crédits d'un montant brut n'excédant pas 1 818 800 dollars (montant net : 1 791 000 dollars) aux fins du processus électoral pour la période du 1er avril au 30 juin 1997, à prélever sur les ressources approuvées pour la MONUL pour cette même période. L'approbation du Comité consultatif a été communiquée au Secrétaire général par son président dans une lettre datée du 21 avril 1997. Par la suite, à l'issue d'un accord conclu lors du Sommet extraordinaire du Comité des neuf de la CEDEAO sur le Libéria, qui s'est tenu le 21 mai 1997, le Contrôleur, dans une deuxième lettre, datée du 8 juillet 1997, a demandé au Comité consultatif d'autoriser l'engagement de dépenses d'un montant brut n'excédant pas 3 273 800 dollars (montant net : 3 233 000 dollars). Ce montant comprenait le montant brut de 1 818 800 dollars (montant net : 1 791 000 dollars) dont l'engagement avait été déjà autorisé par le Comité consultatif et qui avait été prélevé sur les ressources approuvées pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, mais devait être utilisé pendant la période suivante commençant le 1er juillet 1997. L'approbation par le Comité consultatif de cette demande révisée a été communiquée au Secrétaire général par le Président du Comité dans une lettre datée du 14 juillet 1997.
4. À la suite des décisions décrites au paragraphe 3 ci-dessus, le montant net des ressources approuvées pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 s'est élevé à 28 641 200 dollars en chiffres bruts (montant net : 27 497 900 dollars).

II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

5. On trouvera dans la deuxième colonne de l'annexe I ci-après la répartition par rubrique budgétaire des montants ajustés des crédits ouverts pour l'année budgétaire du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997, qui s'élèvent à 28 641 200 dollars en chiffres bruts (montant net : 27 497 900 dollars) après avoir pris en considération le montant brut de 3 273 800 dollars (montant net : 3 233 000 dollars) autorisé par le CCQAB en vue de couvrir le coût du processus électoral au Libéria pendant la période commençant le 1er juillet 1997.
6. Les dépenses connexes pour la période de 12 mois s'achevant le 30 juin 1997 se sont élevées à 26 084 900 dollars en chiffres bruts (montant net : 25 281 400 dollars), y compris 4 468 100 dollars pour les dépenses non renouvelables et 672 154 dollars pour la préparation des élections qui devaient avoir lieu le 30 mai 1997 mais ont été reportées au 19 juillet 1997. Ces dépenses comprennent aussi 9 090 400 dollars correspondant à des engagements non réglés. L'annexe II donne des indications complémentaires sur les différences entre les montants prévus et les dépenses effectives. Les déploiements prévu et effectif des

personnels militaire et civil figurent à l'annexe III tandis que le nombre prévu et le nombre effectif d'heures de vol d'hélicoptères figurent à l'annexe IV.

7. Le solde inutilisé d'un montant brut de 2 556 300 dollars (montant net : 2 216 500 dollars) enregistré pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 était dû au retard enregistré dans le déploiement du personnel civil, au nombre réduit de rotations des observateurs militaires et au fait qu'une partie substantielle des besoins de la Mission en équipements avait été couverte par des transferts de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi et d'autres missions. Ce montant a été compensé en partie par l'enregistrement de dépenses engagées lors de périodes précédentes, qui s'élèvent à 415 445 dollars dans le cadre de la période actuelle, au titre des rubriques Personnel militaire (11 208 dollars), Personnel civil (130 444 dollars), Transmissions (18 051 dollars), Matériel divers (34 542 dollars), Programmes d'information (54 300 dollars), Fret aérien et de surface (166 900 dollars), et 194 300 dollars représentant la part de la MONUL, calculée au prorata, dans le financement de la Base de soutien logistique des Nations Unies.

III. Décisions que doit prendre l'Assemblée générale à la reprise de sa cinquante-deuxième session

8. Dans sa décision 52/407 du 31 octobre 1997, l'Assemblée générale a décidé, en attendant l'issue de l'examen du présent rapport, de différer la répartition du montant supplémentaire brut de 3 841 125 dollars (montant net : 3 705 325 dollars) pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 demandé au paragraphe 24 b) du rapport sur le financement de la MONUL en date du 29 septembre 1997 (A/52/401). En conséquence, en ce qui concerne le financement de la MONUL, l'Assemblée générale devra prendre les décisions ci-après à la reprise de sa cinquante-deuxième session :
 - a) La mise en recouvrement du montant supplémentaire brut de 3 841 125 dollars (montant net : 3 705 325 dollars) conformément à la décision 52/407 du 31 octobre 1997 de l'Assemblée générale pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998;
 - b) Porter au crédit des États Membres le solde inutilisé d'un montant brut de 2 556 300 dollars (montant net : 2 216 500 dollars) pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997.

Annexe I

Exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Prévisions initiales	Montant réparti	Dépenses non renouve- lables	Dépenses renouve- lables	Dépenses totales	Engage- ments non réglés	Différence
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) + (4)	(6)	(7) = (2) - (5)
1. Personnel militaire							
<i>a) Observateurs militaires</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	2 017,8	1 753,0	—	1 730,0	1 730,0	—	23,0
Frais de voyage	527,2	527,2	—	368,7	368,7	105,2	158,5
Indemnité d'habillement et d'équipement	14,0	11,5	—	17,0	17,0	—	(5,5)
Total partiel	2 559,0	2 291,7	—	2 115,7	2 115,7	105,2	176,0
<i>b) Contingents</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>							
Matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—	—	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	40,8	40,8	—	40,8	40,8	40,8	—
Total partiel	40,8	40,8	—	40,8	40,8	40,8	—
Total, rubrique 1	2 599,8	2 332,5	—	2 156,5	2 156,5	146,0	176,0
2. Personnel civil							
<i>a) Police civile</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>b) Personnel international et personnel local</i>							
Traitements du personnel international	3 528,8	2 996,7	—	2 815,7	2 815,7	166,0	181,0
Traitements du personnel local	1 556,0	1 311,1	—	972,7	972,7	—	338,4
Consultants	—	—	—	29,4	29,4	11,5	(29,4)
Heures supplémentaires	—	—	—	—	—	—	—
Personnel temporaire	—	—	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	3 609,1	3 274,2	—	2 254,1	2 254,1	370,1	1 020,1
Indemnité de subsistance (missions)	1 973,0	1 766,7	—	1 559,3	1 559,3	5,6	207,4
Autres voyages autorisés	138,1	138,1	—	252,7	252,7	87,8	(114,6)
Total partiel	10 805,0	9 486,8	—	7 883,9	7 883,9	641,0	1 602,9

	Prévisions initiales	Montant réparti	Dépenses non renouve- lables	Dépenses renouve- lables	Dépenses totales	Engage- ments non réglés	Différence
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) + (4)	(6)	(7) = (2) - (5)
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—	—	—
Contrat de louage de services individuel	680,4	545,7	—	744,7	744,7	360,9	(199,0)
Total partiel	680,4	545,7	—	744,7	744,7	360,9	(199,0)
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 2	11 485,4	10 032,5	—	8 628,6	8 628,6	1 001,9	1 403,9
3. Locaux/hébergement							
Location de locaux	826,2	426,2	—	371,2	371,2	6,8	55,0
Aménagement et rénovation des locaux	295,4	295,4	171,8	—	171,8	45,6	123,6
Fournitures d'entretien	31,0	31,0	—	19,1	19,1	8,0	11,9
Services d'entretien	31,0	31,0	—	9,8	9,8	—	21,2
Éclairage, chauffage, énergie et eau	224,4	224,4	—	277,3	277,3	—	(52,9)
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 3	1 408,0	1 008,0	171,8	677,4	849,2	60,4	158,8
4. Remise en état des infrastructures	—	—	—	—	—	—	—
5. Transports							
Achat de véhicules	3 937,7	2 507,7	1 864,4	—	1 864,4	1 714,0	643,3
Location de véhicules	—	—	—	262,5	262,5	1,2	(262,5)
Matériel d'atelier	71,6	71,6	12,1	—	12,1	4,8	59,5
Pièces de rechange, réparations et entretien	197,2	197,2	—	219,2	219,2	119,8	(22,0)
Carburant et lubrifiants	267,5	267,5	—	120,4	120,4	7,5	147,1
Assurance	25,6	25,6	—	25,2	25,2	5,0	0,4
Total, rubrique 5	4 499,6	3 069,6	1 876,5	627,3	2 503,8	1 852,3	565,8
6. Opérations aériennes							
<i>a) Hélicoptères</i>							
Location/affrètement	1 107,9	1 107,9	—	1 298,0	1 298,0	464,0	(190,1)
Carburant et lubrifiants	165,0	165,0	—	4,5	4,5	3,8	160,5
Déploiement/retrait	36,7	36,7	—	—	—	—	36,7
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	11,0	11,0	—	—	—	—	11,0
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	1,7	1,7	—	(1,7)
Total partiel	1 320,6	1 320,6	—	1 304,2	1 304,2	467,8	16,4

	Prévisions initiales	Montant réparti	Dépenses non renouve- lables	Dépenses renouve- lables	Dépenses totales	Engage- ments non réglés	Différence
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) + (4)	(6)	(7) = (2) - (5)
b) Avions	—	—	—	—	—	—	—
c) Indemnité de subsistance des équipages	—	—	—	—	—	—	—
d) Autres dépenses							
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	—	—	—	—	—	—	—
Droits d'atterrissage et manutention au sol	26,3	26,3	—	—	—	—	26,3
Citernes à carburant	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	26,3	26,3	—	—	—	—	26,3
Total, rubrique 6	1 346,9	1 346,9	—	1 304,2	1 304,2	467,8	42,7
7. Opérations navales	—	—	—	—	—	—	—
8. Transmissions							
a) <i>Éléments complémentaires</i>							
Matériel de transmissions	1 862,0	1 363,6	1 290,9	—	1 290,9	613,5	72,7
Pièces de rechange et fournitures	90,0	90,0	—	106,1	106,1	48,3	(16,1)
Matériel d'atelier et d'essai	151,1	51,1	49,5	—	49,5	32,2	1,6
Communications par réseaux commerciaux	786,0	536,0	—	580,7	580,7	265,0	(44,7)
Total partiel	2 889,1	2 040,7	1 340,4	686,8	2 027,2	959,0	13,5
b) <i>Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	2 889,1	2 040,7	1 340,4	686,8	2 017,2	959,0	13,5
9. Matériel divers							
Mobilier de bureau	87,0	87,0	70,7	—	70,7	6,7	16,3
Matériel de bureau	106,8	106,8	79,2	—	79,2	58,9	27,6
Matériel informatique	699,8	699,8	720,5	—	720,5	502,4	(20,7)
Groupes électrogènes	108,4	108,4	153,0	—	153,0	20,8	(44,6)
Matériel d'observation	19,1	19,1	—	—	—	—	19,1
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	99,0	53,3	15,8	—	15,8	—	37,5
Matériel d'hébergement	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—	—	—
Matériel divers	49,6	49,6	35,0	—	35,0	25,9	14,6
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—	—	—

	Prévisions initiales	Montant réparti	Dépenses non renouve- lables	Dépenses renouve- lables	Dépenses totales	Engage- ments non réglés	Différence
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) + (4)	(6)	(7) = (2) - (5)
Pièces de rechange, réparations et entretien	45,5	45,5	—	37,9	37,9	18,8	7,6
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 9	1 215,2	1 169,5	1 074,2	37,9	1 112,1	633,5	57,4
10. Fournitures et services							
<i>a) Services divers</i>							
Vérification des comptes	55,2	55,2	—	55,2	55,2	55,2	—
Services contractuels	55,0	55,0	—	54,0	54,0	1,1	1,0
Services informatiques	—	—	—	—	—	—	—
Service de sécurité	110,0	110,0	—	88,3	88,3	1,2	21,7
Services et traitements médicaux	6,8	6,8	—	10,7	10,7	6,6	(3,9)
Demandes d'indemnisation et règlements	830,6	630,6	—	556,7	556,7	401,5	73,9
Dépenses de représentation	6,0	6,0	—	1,6	1,6	—	4,4
Autres services	40,0	40,0	—	108,6	108,6	26,9	(68,6)
Total partiel	1 103,6	903,6	—	875,1	875,1	492,5	28,5
<i>b) Fournitures diverses</i>							
Papeterie et fournitures de bureau	65,4	65,4	—	106,7	106,7	38,2	(41,3)
Fournitures médicales	49,5	49,5	—	13,3	13,3	—	36,2
Fournitures sanitaires et de nettoyage	33,8	33,8	—	13,3	13,3	0,2	20,5
Abonnements	2,4	2,4	—	3,0	3,0	—	(0,6)
Fournitures électriques	3,5	3,5	—	2,3	2,3	2,2	1,2
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	18,5	18,5	—	1,5	1,5	0,3	17,0
Fournitures pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—	—	—
Cartes d'état-major	12,2	12,2	—	7,8	7,8	3,8	4,4
Intendance et magasins	82,2	82,2	—	31,6	31,6	14,9	50,6
Total partiel	267,5	267,5	—	179,5	179,5	59,6	88,0
Total, rubrique 10	1 371,1	1 171,1	—	1 054,6	1 054,6	552,1	116,5
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—	—	—	—
12. Programmes d'information							
Matériel	69,2	69,2	3,9	—	3,9	3,0	65,3
Fournitures et accessoires	20,0	20,0	—	6,9	6,9	2,1	13,1

	Prévisions initiales (1)	Montant réparti (2)	Dépenses non renouve- lables (3)	Dépenses renouve- lables (4)	Dépenses totales (5) = (3) + (4)	Engage- ments non réglés (6)	Différence (7) = (2) - (5)
Services contractuels	52,8	52,8	—	18,9	18,9	1,6	33,9
Dépenses de production du Département de l'information	—	—	—	54,3	54,3	1,3	(54,3)
Total, rubrique 12	142,0	142,0	3,9	80,1	84,0	8,0	58,0
13. Programmes de formation	—	—	—	—	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—	—	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation							
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>							
Consultants	—	—	—	—	—	—	—
Voyages de consultants	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de formation	117,2	60,0	1,3	—	1,3	—	58,7
Supports pédagogiques	28,0	28,0	—	—	—	—	28,0
Services divers	5 700,0	3 320,0	—	3 352,4	3 352,4	3 161,8	(32,4)
Fournitures diverses	1 143,0	211,1	—	195,8	195,8	6,4	15,3
Total partiel	6 988,2	3 619,1	1,3	3 548,2	3 549,5	3 168,2	69,6
<i>b) Fournitures de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>							
Rations	604,8	30,0	—	21,6	21,6	—	8,4
Transport	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	604,8	30,0	—	21,6	21,6	—	8,4
Total, rubrique 15	7 593,0	3 649,1	1,3	3 569,8	3 571,1	3 168,2	78,0
16. Fret aérien et de surface							
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	744,0	744,0	—	1 004,0	1 004,0	241,2	(260,0)
Total, rubrique 16	744,0	744,0	—	1 004,0	1 004,0	241,2	(260,0)
17. Système intégré de gestion	—	—	—	194,3	194,3	—	(194,3)
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	792,0	792,0	—	791,8	791,8	—	0,2
19. Contributions du personnel							
Personnel international	1 217,2	1 026,1	—	787,5	787,5	—	238,6
Personnel local	135,2	117,2	—	16,0	16,0	—	101,2
Total, rubrique 19	1 352,4	1 143,3	—	803,5	803,5	—	339,8
Total, rubriques 1 à 19	37 438,5	28 641,2	4 468,1	21 616,8	26 084,9	9 090,4	2 556,3

	<i>Prévisions initiales</i>	<i>Montant réparti</i>	<i>Dépenses non renouve- lables</i>	<i>Dépenses renouve- lables</i>	<i>Dépenses totales</i>	<i>Engage- ments non réglés</i>	<i>Différence</i>
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3) + (4)	(6)	(7) = (2) - (5)
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(1 352,4)	(1 143,3)	—	(803,5)	(803,5)	—	(339,8)
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	(1 352,4)	(1 143,3)	—	(803,5)	(803,5)	—	(339,8)
Total brut	37 438,5	28 641,2	4 468,1	21 616,8	26 084,9	9 090,4	2 556,3
Total net	36 086,1	27 497,9	4 481,1	20 813,3	25 281,4	9 090,4	2 216,5
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)	—	—	—	—	—	—	—
Total des ressources	36 086,1	27 497,9	4 468,1	20 813,3	25 281,4	9 090,4	2 216,5

Annexe II

Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : renseignements complémentaires

A. Description détaillée des écarts entre les prévisions de dépenses et les dépenses effectives

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel		Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel			
	Nombre d'unités	(Dollars É.-U.)	Nombre d'unités	(Dollars É.-U.)		
1. Personnel militaire						
<i>a) Observateurs militaires</i>						
Indemnité de subsistance (missions)	58	—	57	—		
Nombre d'observateurs militaires					Effectif moyen sur la base d'un déploiement échelonné.	1
Taux journalier						
30 premiers jours	—	120	—	120	Taux en vigueur.	1
Jours suivants	—	85	—	85	Taux en vigueur.	1
Frais de voyage						
Voyages à l'occasion du déploiement	82	3 400	82	3 574	Coût plus élevé que prévu, le nombre total de voyages étant toutefois moindre.	2
Voyages à l'occasion de la relève	34	6 800	9	7 148		2
Voyages à l'occasion du rapatriement	5	3 400	—	—	Aucun voyage n'a été effectué à ce titre.	2
Indemnité d'habillement et d'équipement						
Coût total	—	11 500	—	17 000	Versements anticipés.	3
<i>b) Contingents</i>	—	—	—	—		—
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>						
Matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—		—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	—	40 800	—	40 800	Pas de modification.	4
2. Personnel civil						
<i>a) Police civile</i>	—	—	—	—		—
<i>b) Personnel international et personnel local</i>	58	—	53	—	Retard dans le déploiement du personnel.	5
Nombre d'agents locaux	199	—	177	—	<i>Idem.</i>	6
Traitements du personnel international	—	2 996 700	—	2 815 700	<i>Idem.</i>	5
Traitement du personnel local	—	1 311 100	—	972 700	<i>Idem.</i>	6
Consultants	—	—	1	29 400	Observateur des Nations Unies et conseiller technique auprès de la Commission électorale.	7
Heures supplémentaires	—	—	—	—		—

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel		
		(Dollars É.-U.)		(Dollars É.-U.)		
Personnel temporaire	—	—	—	—		—
Dépenses communes de personnel	—	3 274 200	—	2 254 100	Retard dans le déploiement du personnel.	8
Indemnité de subsistance (missions)	—	1 766 700	—	1 559 300	<i>Idem.</i>	9
Autres voyages autorisés	—	138 100	—	252 700	Nombre de voyages plus élevé que prévu.	10
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—	—		—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>						
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—		—
Contrat de louage de services individuel	19	545 700	21	744 700	Déploiement de Volontaires des Nations Unies dans le cadre du processus électoral qui avait été différé.	11
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—	—	—		—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—	—	—	—		—
3. Locaux/hébergement						
Location de locaux	—	426 200	—	371 200	Retard dans la location de certains étages du complexe hôtelier (hôtel Africa) et annulation de certaines locations prévues pour les postes de campagne.	12
Aménagement et rénovation des locaux	—	295 400	—	171 800	Dépenses réduites.	13
Fournitures d'entretien	—	31 000	—	19 100	Entretien assuré par la direction de l'hôtel Africa en vertu des dispositions du bail.	14
Services d'entretien	—	31 000	—	9 800	<i>Idem.</i>	14
Éclairage, chauffage, énergie et eau	—	224 400	—	277 300	La consommation de carburant du groupe électrogène (937 kVA) fournissant de l'électricité aux locaux de la MONUL a été plus élevée que prévu.	15
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—		—
4. Remise en état des infrastructures	—	—	—	—		—
5. Transports						
Achat de véhicules	—	2 507 700	—	1 864 400	Acquisition partielle de nouveaux véhicules mais certains d'entre eux ont été réaffectés à la MINUBH et à l'UNAVEM.	17
Location de véhicules	—	—	—	262 500	Besoins opérationnels.	18
Matériel d'atelier	—	71 600	—	12 100	Une partie du matériel a été transférée de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.	19
Pièces de rechange, réparations et entretien	—	197 200	—	219 200	Les véhicules transférés d'autres missions ont nécessité un entretien plus coûteux que prévu.	20

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel		
		(Dollars É.-U.)		(Dollars É.-U.)		
Carburants et lubrifiants	—	267 500	—	120 400	Dépenses effectives moins élevées que prévu.	21
Assurance	—	25 600	—	25 200	Le coût de l'assurance responsabilité civile a été légèrement plus faible.	22
6. Opérations aériennes						
<i>a) Hélicoptères</i>						
Nombre d'hélicoptères	2	—	2	—	Affrètement d'un hélicoptère de type MI-8 (au lieu d'un B-212).	23
Location/affrètement	—	1 107 900	—	1 298 000	Le coût de la location était plus élevé pour l'hélicoptère MI-8.	23
Carburants et lubrifiants	—	165 000	—	4 500	Les carburants et lubrifiants étaient inclus dans le contrat.	24
Déploiement/retrait	—	36 700	—	—	<i>Idem.</i>	25
Vols de ravitaillement	—	—	—	—		—
Peinture/préparation	—	11 000	—	—	<i>Idem.</i>	25
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	1 700	Coût de l'assurance responsabilité pour la location ponctuelle de l'hélicoptère MI-8.	26
<i>b) Avions</i>	—	—	—	—		—
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	—	—	—	—		—
<i>d) Autres dépenses</i>						
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	—	—	—	—		—
Droits d'atterrissage et manutention au sol	—	26 300	—	—	Pas de dépenses à ce titre.	27
Citernes à carburant	—	—	—	—		—
7. Opérations navales	—	—	—	—		—
8. Transmissions						
<i>a) Éléments complémentaires</i>						
Matériel de transmissions	—	1 363 000	—	1 290 900	Le matériel transféré de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi a été plus important que prévu.	29
Pièces de rechange et fournitures	—	90 000	—	106 100	Le matériel transféré a nécessité des réparations et un entretien.	30
Matériel d'atelier et d'essai	—	51 100	—	49 500	Coût moins élevé que prévu.	31
Communications par réseaux commerciaux	—	536 000	—	580 700	Dépenses plus élevées que prévu.	32
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—		—
9. Matériel divers						
Mobilier de bureau	—	87 000	—	70 700	Achat réduit et mobilier fourni en partie par la direction de l'hôtel.	33

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel		
		(Dollars É.-U.)		(Dollars É.-U.)		
Matériel de bureau	—	106 800	—	79 200	Matériel transféré de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi et économie sur le coût du matériel.	34
Matériel informatique	—	699 800	—	720 500	Dont 34 542 dollars correspondant à une dépense engagée au cours de la période antérieure.	35
Groupes électrogènes	—	108 400	—	153 000	Remise en état complète.	36
Matériel d'observation	—	19 100	—	—	Matériel transféré de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.	37
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—		—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—		—
Matériel médical et dentaire	—	53 300	—	15 800	Matériel fourni par l'équipe médicale du Bangladesh.	38
Matériel d'hébergement	—	—	—	—		—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—		—
Autre matériel divers	—	49 600	—	35 000	Matériel transféré de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.	39
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—		—
Pièces de rechange, réparations et entretien	—	45 500	—	37 900	La direction du complexe hôtelier était responsable de l'entretien d'une partie du matériel.	40
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—		—
10. Fournitures et services						
<i>a) Services divers</i>						
Vérification des comptes	—	55 200	—	55 200	Pas de modification.	41
Services contractuels	—	55 000	—	54 000	Coût moins élevé que prévu.	42
Services informatiques	—	—	—	—		—
Services de sécurité	—	110 000	—	88 300	Retard dans la location de certains étages dans le complexe hôtelier.	43
Services et traitements médicaux	—	6 800	—	10 700	Le nombre d'observateurs militaires qui ont reçu des soins à l'extérieur a été plus élevé que prévu.	44
Demandes d'indemnisation et règlements	—	630 600	—	556 700	Rejet de demandes d'indemnisation par les comités d'examen des réclamations sur place et au Siège ou réduction de certains montants.	45
Dépenses de représentation	—	6 000	—	1 600	Dépenses de représentation réduites.	46
Autres services divers	—	40 000	—	108 600	Frais bancaires élevés et pertes de change.	47
<i>b) Fournitures diverses</i>						
Papeterie et fournitures de bureau	—	65 400	—	106 700	Coût élevé des fournitures sur le marché local.	48

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel		
		(Dollars É.-U.)		(Dollars É.-U.)		
Fournitures médicales	—	49 500	—	13 300	Achat de quantités réduites.	49
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	—	33 800	—	13 300	Nettoyage et entretien courants assurés par la direction de l'hôtel en vertu des dispositions du bail.	50
Abonnements	—	2 400	—	3 000	Coût des journaux locaux plus élevé que prévu.	51
Fournitures électriques	—	3 500	—	2 300	La direction du complexe hôtelier était responsable de l'entretien des systèmes et appareils électriques.	52
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—		—
Accessoires d'uniformes, drapeaux et autocollants	—	18 500	—	1 500	Achats réduits.	53
Fournitures pour la défense des périmètres	—	—	—	—		—
Cartes opérationnelles	—	12 200	—	7 800	<i>Idem.</i>	54
Intendance et magasins	—	82 200	—	31 600	Matériel transféré d'autres missions; la direction de l'hôtel était également responsable de l'entretien d'une partie du matériel.	55
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—		—
12. Programmes d'information						
Matériel	—	69 200	—	3 900	Dépenses moins élevées que prévu.	57
Fournitures et accessoires	—	20 000	—	6 900	<i>Idem.</i>	57
Services contractuels	—	52 800	—	18 900	<i>Idem.</i>	57
Dépenses de production du Département de l'information	—	—	—	54 300	Dépenses correspondant à la période antérieure.	57
13. Programmes de formation	—	—	—	—		—
14. Programmes de déminage	—	—	—	—		—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation						
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>						
Consultants	—	—	—	—		—
Voyages des consultants	—	—	—	—		—
Matériel de formation	—	60 000	—	1 300	Réduction des achats, le matériel étant en partie transféré d'autres missions.	60
Supports pédagogiques	—	28 000	—	—	Pas de dépenses à ce titre.	61
Services divers	—	3 320 000	—	3 352 400	Nombre de projets approuvés plus élevé que prévu.	62
Aide aux démobilisés	—	211 100	—	195 800	Le nombre de combattants démobilisés a été moins élevé que prévu.	63

Description	Prévisions de dépenses		Dépenses effectives		Explication	Explications complémentaires (numéro du paragraphe dans la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel	Nombre d'unités	Coût unitaire/ journalier/ mensuel/ annuel		
		(Dollars É.-U.)		(Dollars É.-U.)		
<i>b) Fourniture de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>						
Rations	—	30 000	—	21 600	La fourniture des vivres a été assurée en partie par le Programme alimentaire mondial.	64
Transport	—	—	—	—		—
16. Fret aérien et de surface						
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—		—
Transport aérien militaire	—	—	—	—		—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	—	744 000	—	1 004 000	Coût du navire affrété pour les évacuations d'urgence plus élevé que prévu et dépenses (166 900 dollars) correspondant à la période antérieure.	65
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	—	—	—	194 300	Participation de la MONUL au financement de la Base.	66
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—	792 000	—	791 800	Pas de modification.	67
19. Contributions du personnel						
Personnel international	—	1 026 100	—	787 500	Retard dans le déploiement du personnel.	68
Personnel local	—	117 200	—	16 000	<i>Idem.</i>	68
20. Recettes provenant des contributions du personnel	—	(1 143 300)	—	(803 500)	<i>Idem.</i>	69

B. Explications complémentaires

Économie/
(dépassements)
(En dollars É.-U.)

1. Personnel militaire

a) *Observateurs militaires* 176 000

1. *Indemnité de subsistance (missions)*. Le solde inutilisé (23 000 dollars) enregistré à cette rubrique est dû à un retard dans le déploiement des observateurs militaires. Des ressources étaient prévues pour 20 001 jours-homme, mais le nombre effectif n'a été que de 19 673, ce qui représente une économie de 328 jours. On trouvera à l'annexe III des renseignements sur les effectifs prévus et les effectifs déployés.

2. *Frais de voyage*. Le solde inutilisé de 158 500 dollars tient au fait que le nombre de voyages a été moins élevé que prévu au cours de la période considérée. Le budget comprenait des ressources pour 82 voyages à l'occasion du déploiement des observateurs militaires, à raison de 3 400 dollars par voyage (278 800 dollars), 34 à l'occasion de la relève, à raison de 6 800 dollars par voyage aller retour (231 200 dollars), et 5 à l'occasion du rapatriement, pour un coût unitaire de 3 400 dollars (17 000 dollars). En réalité, 82 voyages aller ont été effectués à l'occasion du déploiement des observateurs à raison de 3 574 dollars en moyenne pour chaque billet d'avion (293 100 dollars) et 9 à l'occasion de la relève à raison de 7 148 dollars en moyenne pour un aller retour (64 400 dollars). En outre, un montant de 11 208 dollars correspond à des dépenses de la période précédente qui ont été comptabilisées au cours de la période considérée.

3. *Indemnités d'habillement et d'équipement*. Le dépassement de 5 500 dollars résulte du versement anticipé d'une partie de ces indemnités aux observateurs militaires pour la période commençant le 1er juillet 1997.

b) *Contingents* —

c) *Autres dépenses afférentes au personnel militaire* —

4. *Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité*. Le montant prévu à cette rubrique (40 800 dollars) a été pleinement engagé au titre des indemnités de décès, d'invalidité ou d'accident. Au 31 décembre 1997, le montant des engagements non réglés (y compris pour les périodes précédentes) s'élevait à 232 500 dollars. Il n'y a actuellement aucune demande d'indemnisation en suspens.

2. Personnel civil

a) *Police civile* —

b) *Personnel international et personnel local* 1 602 900

5. *Traitements du personnel international*. Le solde inutilisé de 181 000 dollars est dû au fait que le déploiement du personnel international dans la zone de la mission a été retardé. Des ressources avaient été prévues pour 649,9 mois-homme en supposant que le déploiement serait entièrement achevé en mars 1997. Or, comme il est indiqué à l'annexe III ci-dessous, les effectifs n'étaient pas entièrement déployés à cette date et 619 mois de travail ont été effectivement accomplis. En outre, les dépenses totales ont été minorées de 51 500 dollars par suite d'un ajustement sur la période antérieure et on a comptabilisé un montant de 68 900 dollars représentant des dépenses liées au recrutement de personnel pour la préparation des élections qui devaient initialement avoir lieu en mai mais ont été reportées à juillet 1997.

6. *Traitement du personnel local*. Le solde inutilisé de 338 400 dollars est dû au fait que le déploiement du personnel local a été retardé dans le cadre du programme de désarmement et de démobilisation. Des ressources avaient été prévues pour 2 958 mois-homme mais le chiffre effectif a été de 2 125. Cela représente une économie de 833 mois-homme. On trouvera à l'annexe III des renseignements sur les effectifs prévus et les effectifs déployés. Les dépenses comptabilisées comprennent également un montant de 4 800 dollars lié au recrutement d'agents locaux pour les élections différées.

7. *Consultants*. Une dépense de 29 400 dollars, qui n'était pas inscrite au budget, a été engagée. Il a fallu en effet recruter un consultant qui faisait fonction d'observateur et de conseiller technique auprès de la Commission électorale, pour le compte de l'ONU, pendant la période du 15 mars au 30 juin 1997, ce qui n'était pas prévu initialement. Cette dépense comprenait les traitements (18 900 dollars) et les indemnités de subsistance (missions) (10 500 dollars).
8. *Dépenses communes de personnel*. Le solde inutilisé de 1 020 100 dollars a été enregistré pour les raisons indiquées aux paragraphes 5 et 6 ci-dessus. On a également comptabilisé un montant de 7 200 dollars représentant des dépenses engagées au cours de la période précédente.
9. *Indemnités de subsistance (missions)*. Le solde inutilisé de 207 400 dollars a également été enregistré pour les raisons indiquées au paragraphe 5. Les dépenses comptabilisées comprennent un montant de 79 005 dollars lié au report des élections.
10. *Autres voyages autorisés*. Le dépassement de 114 600 dollars est dû en partie au fait que le nombre de voyages a été plus élevé que prévu au cours de la période considérée. Le budget comprenait des ressources pour neuf voyages aller retour entre New York et la zone de la mission à raison de 4 400 dollars par voyage, en moyenne; un voyage aller retour entre Monrovia et Bruxelles coûtant 6 500 dollars pour le Représentant spécial du Secrétaire général qui devait assister à une réunion ministérielle consacrée au Libéria; neuf voyages aller retour à raison de 5 800 dollars par voyage pour deux équipes techniques; et un voyage effectué par un vérificateur interne des comptes, coûtant 7 500 dollars. Or, 29 voyages internationaux aller retour — dont six étaient liés à l'organisation des élections — ont été réellement effectués entre la zone de la mission et New York au cours de la période considérée, pour un coût moyen de 4 563 dollars par voyage (132 327 dollars). Il était par ailleurs prévu que le Représentant spécial et ses collaborateurs effectueraient 16 voyages pour participer à des consultations et à des réunions sur le processus de paix au Libéria dans des pays voisins appartenant à la Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) au cours de la période considérée, chaque voyage coûtant en moyenne 2 000 dollars. En réalité, 35 voyages — dont 21 étaient liés à l'organisation des élections — ont été effectués dans ces pays à raison d'un coût moyen de 1 961 dollars pour un aller retour (68 635 dollars). En outre, un montant de 51 744 dollars correspondant à des dépenses engagées au cours de périodes antérieures a été comptabilisé au titre de la période considérée.
- c) Personnel contractuel international* —
- d) Volontaires des Nations Unies* (199 000)
11. Le dépassement de 199 000 dollars tient au fait que le nombre de Volontaires des Nations Unies déployés a été plus élevé que prévu. Comme indiqué dans les annexes III et IV, des ressources étaient planifiées pour le déploiement de 25 Volontaires à compter du 1er décembre 1996, ce qui représentait 121,9 mois-homme au total. Or, 137,2 mois ont été effectivement utilisés, soit 15,3 de plus que le chiffre prévu. En outre, le montant budgétisé pour les Volontaires ne comprenait pas la prime de risque mensuelle de 400 dollars, dont le paiement a été ultérieurement autorisé et un montant supplémentaire de 20 000 dollars représentant des dépenses engagées au cours de la période précédente a été comptabilisé au titre de la période considérée.
- e) Personnel fourni par des gouvernements* —
- f) Observateurs électoraux civils* —
- 3. Locaux/hébergement** 158 800
12. *Location de locaux*. Le solde inutilisé de 55 000 dollars enregistré à cette rubrique est imputable aux facteurs suivants :
- a) L'installation tardive dans certains des locaux à usage de bureaux loués à l'hôtel Africa, due au fait que le déploiement du personnel civil international a été différé et que des retards ont également été enregistrés dans la rénovation des locaux. Un montant de 574 020 dollars était prévu pour la location de quatre étages à l'hôtel Africa au cours de la période considérée mais les dépenses effectives n'ont été que de 528 867 dollars;

- b) Sur le total de 48 800 dollars initialement prévu pour la location de bureaux dans le camp de Riverview et d'autres locaux, 41 529 dollars ont été effectivement dépensés;
- c) Un montant de 90 000 dollars était budgétisé pour les 12 centres créés dans le cadre du programme de désarmement et de démobilisation. Toutefois, du fait que le Gouvernement a mis neuf bâtiments vacants à la disposition de la MONUL à titre gracieux, trois centres seulement ont été effectivement loués sur le terrain ; il en résulte une dépense de 25 782 dollars;
- d) Le montant qui était prévu pour la location d'entrepôts (56 000 dollars) n'a pas été utilisé;
- e) Les dépenses effectives afférentes à la location d'ateliers se sont élevées à 6 500 dollars, au lieu des 24 000 dollars inscrits au budget, du fait que les loyers mensuels étaient plus faibles;
- f) Le crédit qui était prévu au titre de la location d'un bureau distinct pour le Groupe de la coordination de l'aide humanitaire (26 400 dollars) n'a pas été utilisé car la MONUL a pu loger ce service dans les locaux existants;
- g) Comme les deux hélicoptères stationnaient gratuitement dans le camp de Riverview et dans l'enceinte de l'hôtel Africa, le montant prévu pour la location d'un hangar (7 000 dollars) n'a pas non plus été utilisé;
- h) En contrepartie de ces économies, on a engagé une dépense de 28 350 dollars qui n'était pas inscrite au budget du fait qu'il a fallu louer des locaux à usage de bureau à Freetown (26 800 dollars) et un emplacement pour installer une antenne à l'hôtel Ducor à Monrovia (1 550 dollars);
- i) Les dépenses comptabilisées comprennent également un montant de 15 330 dollars correspondant au coût de la location de bureaux extérieurs pour la préparation des élections différées et ont été compensés en partie par une recette de 259 847 dollars représentant des remboursements effectués par des fonctionnaires au titre des logements fournis par la MONUL.
13. *Aménagement et rénovation des locaux.* Le solde inutilisé de 123 600 dollars résulte du fait que la plupart des centres de démobilisation étaient dans un état plus satisfaisant qu'on ne le pensait et qu'ils n'ont donc pas nécessité de gros travaux de réparation et de rénovation.
14. Les soldes inutilisés enregistrés aux rubriques Fournitures d'entretien (11 900 dollars) et Services d'entretien (21 200 dollars) sont dus au fait que c'est la direction de l'hôtel qui a assuré la gestion courante et l'entretien des locaux dans le complexe hôtelier.
15. *Éclairage, chauffage, énergie et eau.* Le dépassement de 52 900 dollars est imputable à la forte consommation en combustible du groupe électrogène de 937 kVA qui était utilisé pour fournir de l'électricité aux locaux de la MONUL dans le complexe hôtelier. Les ressources prévues comprenaient un montant de 224 400 dollars pour les combustibles (622 440 litres à raison d'un coût moyen de 0,24 dollar par litre, soit 149 400 dollars pour les groupes électrogènes situés dans le complexe hôtelier et dans d'autres bâtiments, 6 000 dollars pour le bois de feu et 68 800 dollars pour d'autres groupes électrogènes). Or, la consommation effective de combustible pour les groupes électrogènes a été au total de 1 169 925 litres à raison de 0,23 dollar par litre en moyenne (269 083 dollars). Une dépense de 8 073 dollars a également été engagée au titre des services de distribution d'eau et d'électricité.
- 4. Remise en état des infrastructures** —
16. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.
- 5. Transports** 565 800
17. *Achat de véhicules.* Des ressources étaient prévues pour l'acquisition de 134 véhicules, dont 25 devaient être transférés d'autres missions, pour un coût total de 3 937 700 dollars, les frais de transport et le coût des pièces de rechange étant inclus dans ce montant. Néanmoins, compte tenu des besoins opérationnels urgents de la Mission, il a fallu transférer 94 véhicules d'autres missions (voir annexe II.C) pour permettre à la MONUL de mettre en oeuvre le programme de désarmement et de démobilisation au cours de la période du 22 novembre 1996 au 9 février 1997. Par suite de ces changements, sur les 70 véhicules achetés avec les ressources allouées à la MONUL, 45 ont été ultérieurement transférés à la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) et 25 à la Mission de vérification des Nations Unies en Angola

(UNAVEM). Les dépenses effectives comprenaient le prix d'achat de 70 véhicules tout terrain (1 261 000 dollars) et les frais de transport et de manutention concernant les véhicules qui ont été transférés d'autres missions (603 400 dollars), comme indiqué dans l'annexe II.C.

18. *Location de véhicules.* En attendant l'arrivée des véhicules qui étaient transférés d'autres missions, la MONUL a dû louer 33 véhicules pour pouvoir faire face à des besoins opérationnels urgents liés à la mise en oeuvre du programme de désarmement et de démobilisation, ce qui a donné lieu à une dépense additionnelle de 262 500 dollars, comprenant un montant de 20 160 dollars lié au report des élections.
19. *Matériel d'atelier.* Le solde inutilisé de 59 500 dollars s'explique principalement par le partage de matériel entre les ateliers chargés de l'entretien du matériel de transmissions et des véhicules, qui étaient situés dans un même lieu, et par le fait que certains outils ont été transférés de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.
20. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Le dépassement de 22 000 dollars enregistré à cette rubrique est dû au fait qu'il a fallu réparer des véhicules acquis par transfert auprès d'autres missions et assurer leur entretien.
21. *Carburants et lubrifiants.* Le solde inutilisé de 147 100 dollars représente une économie réalisée sur le coût du carburant pour le parc de véhicules de la MONUL.
22. *Assurance.* Le solde inutilisé (400 dollars) est dû au fait que le coût de l'assurance responsabilité civile a été moins élevé que prévu. D'après les prévisions, le coût de l'assurance responsabilité civile contractée à l'échelon local et dans le cadre du programme mondial était estimé à 237 dollars par véhicule et par an (200 dollars et 37 dollars, respectivement). Or, le coût effectif de l'assurance a été de 218 dollars par an (161 dollars et 57 dollars, respectivement).

6. Opérations aériennes

- a) *Hélicoptères* 16 400
23. *Location/affrètement.* Le dépassement de 190 100 dollars est imputable à la location d'un hélicoptère MI-8, à plus long rayon d'action, et dont le coût mensuel était supérieur à celui de la location du deuxième hélicoptère B-212 qui était initialement prévue. À l'origine, la Mission devait utiliser un hélicoptère B-212 au cours de la période du 15 août 1996 au 30 juin 1997, sur la base d'un coût mensuel de 69 700 dollars pour une durée totale de 10,5 mois (731 850 dollars) et un deuxième hélicoptère B-212 pour une période de cinq mois allant du 1er février au 30 juin 1997, à raison de 72 000 dollars par mois (360 000 dollars). En réalité, elle a loué un hélicoptère B-212 pour 10,4 mois (723 161 dollars) et un hélicoptère MI-8 pour 4,4 mois — du 17 février au 30 juin 1997 — sur la base d'un coût mensuel de 116 700 dollars (512 313 dollars). À cela viennent s'ajouter les dépenses relatives aux heures de vol supplémentaires (7 219 dollars), au déploiement de l'hélicoptère MI-8 (30 000 dollars), à la peinture (3 000 dollars) et à la reconfiguration des sièges dans l'hélicoptère MI-8 (8 750 dollars).
24. *Carburants et lubrifiants.* Le solde inutilisé de 160 500 dollars est dû au fait que les dépenses relatives aux carburants et aux lubrifiants étaient comprises dans les frais d'affrètement des hélicoptères.
25. Les soldes inutilisés de 36 700 dollars enregistrés aux rubriques Déploiement/retrait (36 700 dollars) et Peinture/préparation (11 000 dollars) sont également dus au fait que ces objets de dépense étaient inclus dans le prix de base pour la location des hélicoptères.
26. *Assurance responsabilité.* Le dépassement de 1 700 dollars est imputable à des frais afférents à l'hélicoptère MI-8.
 - b) *Avions* —
 - c) *Indemnité de subsistance des équipages* —
 - d) *Autres dépenses* 26 300
27. Aucune dépense n'a été engagée sous cette rubrique au cours de la période considérée.

7. **Opérations navales** —
28. Aucun montant n'était prévu à cette rubrique.
8. **Transmissions**
- a) *Éléments complémentaires* 13 500
29. *Matériel de transmissions.* Le solde inutilisé de 72 700 dollars tient au fait que la Base de soutien logistique a pu fournir un matériel plus important que prévu et que les achats de nouveau matériel ont ainsi été réduits. D'après les prévisions, 347 éléments d'équipement devaient être achetés et 102 transférés de la Base de Brindisi. En réalité, 323 éléments ont été achetés et 212 transférés de Brindisi (208) et de New York (4). Cette économie a été contrebalancée en partie par un débit de 18 051 dollars correspondant à des dépenses engagées au cours de la période précédente.
30. *Pièces de rechange et fournitures.* La réparation et l'entretien du matériel qui a été transféré de la Base de soutien logistique ont donné lieu à une dépense additionnelle de 16 100 dollars.
31. *Matériel d'atelier et d'essai.* Le solde inutilisé de 1 600 dollars est dû au fait que le coût du matériel d'atelier a été moins élevé que prévu.
32. *Communications par réseaux commerciaux.* Un montant de 536 000 dollars était prévu à ce titre mais les dépenses effectives se sont élevées à 580 700 dollars; elles se décomposent comme suit : frais d'utilisation de répéteur (42 500 dollars), frais d'utilisation d'INMARSAT (317 200 dollars), frais de télex et de téléphone (200 600 dollars), frais de valise diplomatique et de poste (20 400 dollars). Il en résulte un dépassement de 44 700 dollars.
- b) *Contrat de raccordement au réseau* —
9. **Matériel divers** 57 400
33. *Mobilier de bureau.* Le solde inutilisé de 16 300 dollars s'explique en partie par la réduction des achats de mobilier de bureau au cours de la période considérée. Par ailleurs, une partie du mobilier requis pour les besoins de la MONUL a été fournie par la direction de l'hôtel dans le complexe hôtelier où les bureaux de la Mission étaient situés.
34. *Matériel de bureau.* Un montant de 106 800 dollars était prévu pour les frais d'expédition afférents au transfert de 28 photocopieuses (4 rapides, 20 moyennes et 4 ordinaires) provenant de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (44 400 dollars) et pour l'achat de pièces de rechange (62 400 dollars). Toutefois, compte tenu des nouveaux besoins de la Mission, 9 photocopieuses rapides 2 télécopieurs, 24 machines à écrire électriques et 5 calculatrices ont été effectivement transférés de la Base de soutien logistique et d'autres missions, comme indiqué dans l'annexe II.C. Deux photocopieuses moyennes (57 632 dollars), un magnétoscope multisystème (900 dollars), 40 ventilateurs de bureau oscillants (2 360 dollars) et une horloge murale (18 dollars) ont été achetés. Aucun achat de pièces détachées n'a été effectué. Ces changements se sont traduits par une économie de 27 600 dollars.
35. *Matériel informatique.* Le dépassement de 20 700 dollars est dû au fait que des dépenses afférentes à la période précédente (34 542 dollars) ont été comptabilisées au cours de la période considérée.
36. *Groupes électrogènes.* Un dépassement de 44 600 dollars a été enregistré car il a fallu remettre en état des groupes électrogènes qui avaient été gravement endommagés par des pillards à la suite des hostilités qui ont éclaté au Libéria en avril 1996 ainsi que des groupes électrogènes provenant de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi.
37. *Matériel d'observation.* Le solde inutilisé de 19 100 dollars tient au fait que le matériel nécessaire a été obtenu par transfert auprès de la Base de soutien logistique et d'autres missions.
38. *Matériel médical et dentaire.* Le solde inutilisé de 37 500 dollars tient au fait que le matériel nécessaire a été fourni par l'équipe médicale du Bangladesh sans frais pour la MONUL, à l'exception des frais de transport.
39. *Matériel divers.* Le solde inutilisé de 14 600 dollars est dû au fait que le matériel nécessaire a été transféré de la Base de soutien logistique et d'autres missions, comme indiqué dans l'annexe II.C.

40. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Le solde inutilisé de 7 600 dollars est dû au fait que les dépenses ont été moins élevées que prévu.
- 10. Fournitures et services**
- a) Services divers* 28 500
41. *Vérification des comptes.* Le montant autorisé, soit 55 200 dollars, a été entièrement utilisé aux fins prévues.
42. *Services contractuels.* Le coût des services fournis par des agents contractuels divers (réparateurs, cuisiniers, porteurs et personnel journalier) a été moins élevé que prévu, d'où un solde inutilisé de 1 000 dollars.
43. *Services de sécurité.* Le solde inutilisé de 21 700 dollars correspond à des économies dues au fait que l'installation à certains étages du complexe hôtelier où la MONUL était logée a été différée.
44. *Services et traitements médicaux.* La dépense additionnelle de 3 900 dollars est motivée par le fait que des observateurs militaires qui avaient contracté le paludisme ont dû être soignés à l'extérieur.
45. *Demandes d'indemnisation et règlements.* Le montant prévu (630 600 dollars) avait été calculé sur la base des demandes d'indemnisation que des fonctionnaires avaient initialement présentées à la suite de l'évacuation d'urgence de la Mission en avril 1996. Néanmoins, après avoir été évaluées par les comités d'examen des réclamations, localement et au Siège, certaines demandes ont été rejetées et d'autres réduites. Cela explique le solde inutilisé de 73 900 dollars dont il est fait état.
46. *Dépenses de représentation.* Les dépenses de représentation ont aussi été réduites au cours de la période considérée, ce qui s'est traduit par une économie de 4 400 dollars.
47. *Services divers.* Le dépassement de 68 600 dollars est imputable aux frais bancaires qui ont été plus élevés que prévu à Monrovia et à des pertes de change.
- b) Fournitures diverses* 88 000
48. *Papeterie et fournitures de bureau.* Un dépassement de 41 300 dollars a été enregistré à cette rubrique, principalement en raison du coût élevé des fournitures sur le marché local. Les dépenses comptabilisées comprennent un montant de 20 000 dollars lié au report des élections.
49. *Fournitures médicales.* Le solde inutilisé de 36 200 dollars tient au fait que le volume des achats de fournitures médicales et dentaires était moins important que prévu.
50. *Fournitures sanitaires et articles de nettoyage.* Le solde inutilisé de 20 500 dollars est dû au fait que, en vertu des dispositions du bail conclu avec l'administration du complexe hôtelier à Monrovia, celle-ci était chargée d'assurer l'entretien courant et le nettoyage, et de fournir les articles de nettoyage nécessaires.
51. *Abonnements.* Le dépassement de 600 dollars est imputable à l'augmentation du prix des journaux locaux.
52. *Fournitures électriques.* Le solde inutilisé de 1 200 dollars est dû au fait que la direction de l'hôtel était responsable de l'entretien des systèmes et des appareils électriques dans les locaux loués par la MONUL à Monrovia.
53. *Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants.* Le solde inutilisé de 17 000 dollars résulte d'une réduction des achats d'uniformes pour les agents du Service mobile, les chauffeurs et mécaniciens locaux, étant donné que de nombreux agents du Service mobile qui ont été transférés d'autres missions avaient déjà les uniformes nécessaires. En outre, les stocks de la MONUL ont été utilisés, sans être reconstitués.
54. *Cartes opérationnelles.* Le solde inutilisé de 4 400 dollars tient au fait que le nombre de cartes achetées a été moins élevé que prévu.
55. *Intendance et magasins.* Le solde inutilisé de 50 600 dollars est dû au fait que, en vertu des dispositions du bail, la direction de l'hôtel était responsable de l'entretien des extincteurs et de la fourniture des recharges, des bouteilles de gaz et des bidons d'eau, et que d'autres articles ont été obtenus auprès d'autres missions par transfert.

- 11. Fournitures et services liés aux élections**
56. Aucun crédit n'avait été prévu à cette rubrique.
- 12. Programmes d'information** 58 000
57. Le solde inutilisé de 58 000 dollars est dû au fait que les campagnes de publicité menées dans le cadre du programme de désarmement et de démobilisation avaient une ampleur plus modeste que celles initialement prévues. Toutefois, ces économies ont été compensées en partie par la comptabilisation de certaines dépenses (54 300 dollars) qui avaient été engagées au cours de la période précédente.
- 13. Programmes de formation** —
58. Aucun crédit n'avait été prévu à cette rubrique.
- 14. Programmes de déminage** —
59. Aucun crédit n'avait été prévu à cette rubrique.
- 15. Aide au désarmement et à la démobilisation**
- a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés* 69 600
60. *Matériel de formation.* Le solde inutilisé de 58 700 dollars est dû au fait que la majeure partie du matériel nécessaire ayant été transférée d'autres missions, les achats ont été très réduits.
61. *Supports pédagogiques.* Étant donné que la plus grande partie du personnel recruté pour le programme de désarmement et de démobilisation, en particulier le personnel local, avait déjà été formée à l'occasion d'une opération de démobilisation menée en 1995, il n'y a pas eu de programme de formation structuré. En conséquence, aucune dépense n'a été engagée à ce titre au cours de la période considérée.
62. *Services divers.* Le dépassement de 32 400 dollars est dû au fait que le nombre de projets exécutés a été plus élevé que prévu.
63. *Aide aux démobilisés.* Le solde inutilisé de 15 300 dollars s'explique notamment par le fait que le nombre d'anciens combattants démobilisés (21 315) a été inférieur aux prévisions (33 000).
- b) Fournitures de vivres, y compris les frais de transport et de distribution* 8 400
64. *Rations.* Le solde inutilisé de 8 400 dollars est dû en grande partie au fait que le Programme alimentaire mondial (PAM) a fourni la plupart des rations alimentaires pour les anciens combattants.
- 16. Fret aérien et de surface** (260 000)
65. Le dépassement de 260 000 dollars est imputable aux facteurs suivants : a) la part de la MONUL dans le financement des dépenses afférentes au navire affrété par le Programme alimentaire mondial aux fins de l'évacuation d'urgence a été plus élevée que prévu (elle était initialement estimée à 684 000 dollars alors que le coût effectif a été de 701 950 dollars); b) la fermeture de l'aéroport international de Monrovia; et c) les difficultés que l'on a rencontrées en utilisant Freetown comme centre de transit à la suite d'événements politiques imprévus survenus dans le pays. En outre, des dépenses d'un montant total de 166 900 dollars, afférentes à l'exercice précédent, ont été comptabilisées au cours de la période considérée.
- 17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)** (194 300)
66. En application du paragraphe 3 de la section I de la résolution 52/1 de l'Assemblée générale en date du 15 octobre 1997, un montant de 194 300 dollars, représentant la part de la MONUL, calculée ponctuellement au prorata, dans le financement de la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi, a été versé au cours de la période considérée.
- 18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix** 200
67. Le solde inutilisé de 200 dollars est dû au fait que les montants mensuels répartis ont été arrondis.

- 19. Contributions du personnel** 339 800
68. Le solde inutilisé de 339 800 dollars est imputable au retard dans le déploiement du personnel civil (personnel international et agents locaux), comme indiqué aux paragraphes 5 et 6 plus haut.
- 20. Recettes provenant des contributions du personnel** (339 800)
69. Ce montant est la contrepartie de celui qui figure à la rubrique 19.

C. État récapitulatif des dépenses non renouvelables

(En milliers de dollars des États-Unis)

A/52/401/Add.1
Français

Description	Achats effectifs											Total	
	Transferts d'autres missions										Achats effectifs		
	Achats prévus	Nouveaux achats	Base logistique	FPNU	Siège ONU	MANUH	ONUSOM	MONUIK	UNAVEM	MINURSO			
1. Personnel militaire													—
2. Personnel civil													—
3. Locaux/hébergement													—
Aménagement et rénovation des locaux													171 800
4. Remise en état des infrastructures													—
5. Transports													1 261 000
<i>Achat de véhicules</i>													
Véhicules 4x4	70	70	—	—	—	—	—	—	11	—	81	—	—
Berlines légères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—
Berlines moyennes	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fourgonnettes (double cabine)	22	—	—	—	—	—	—	—	30	—	30	—	—
Camions lourds	10	—	—	30	—	—	—	—	—	—	30	—	—
Camions moyens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autocars légers/moyens	13	—	—	3	—	—	—	—	—	15	18	—	—
Ambulances	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Camions-citernes (eau)	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Camions-citernes (carburant) légers	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Camions-citernes (carburant) lourds	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Chariots élévateurs à fourche lourds	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dépanneuses	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Camion-grue	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel, achat de véhicules	134	70	1	35	—	—	—	—	41	17	164	1 261 000	
Fret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	603 400	
Total, achat de véhicules	134	70	1	35	—	—	—	—	41	17	164	1 864 400	

Description	Achats effectifs											Total										
	Achats prévus	Nouveaux achats	Transferts d'autres missions							Achats effectifs	Dépenses effectives											
			Base logistique	FPNU	Siège ONU	MANUH	ONUSOM	MONUIK	UNAVEM				MINURSO									
<i>Location de véhicules</i>																						
<i>Matériel d'atelier</i>																						12 100
<i>Pièces de rechange, réparations et entretiens</i>																						
<i>Carburants et lubrifiants</i>																						
<i>Assurance</i>																						
Total, rubrique 5	134	70	1	35								41	17								164	1 876 500
6. Opérations aériennes																						
7. Opérations navales																						
8. Transmissions																						
<i>a) Éléments complémentaires</i>																						
Matériel de transmissions																						
Matériel VHF																						
Appareils Motorola VHF portatifs	222	41	44																		85	58 913
Walkies-talkies		50	59																		109	188 220
Stations fixes Spectra	10		5																		5	20 075
Stations mobiles Spectra																						
Répéteur VHF MSF-5000																						
Répéteur GR300	8		4																		4	11 925
Répéteur GR500			6																		6	28 220
Câble de programmation GP300/GM300			1																		1	1 750
Chargeur de batterie			30																		30	65 255
Haut-parleurs			15																		15	10 305
Matériel VHF																						
Porte-radio mobile Micom XR	31	5																			5	38 042
Radios Micom XP	15																					
Stations fixes Micom X																						
Modem HF			12																		12	9 109
Radios Codan HF		51																			51	183 926

Description	Achats effectifs											Total		
	Achats prévus	Nouveaux achats	Transferts d'autres missions					Siège ONU	FPNU	Base logistique	Total			
			MANUH	ONUSOM	MONUIK	UNAVEM	MINURSO				Achats effectifs		Dépenses effectives	
Machine à sertir	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Système de réseau local	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3 650	
Systèmes d'alimentation non interruptible 5 kVA	2	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	17 368	
Systèmes d'alimentation non interruptible 600 kVA	57	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	39 040	
Système d'alimentation non interruptible SU 2200 NET	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1 926	
Accessoires et fournitures pour ordinateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 592	
Total partiel, matériel informatique	457	249	94	1	50	394	665 981							
Fret							20 000							
Ajustement au titre des périodes précédentes							34 542							
Total, matériel informatique	457	249	94	1	50	394	720 523							
Groupes électrogènes														
3 kVA	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 900	
5 kVA	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16 800	
6 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13,5 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
50 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
60 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
75 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
100 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
220 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
265 kVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
937 kVA	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total partiel, groupes électrogènes	14	2	—	—	—	—	19 700					2	19 700	
Fret							19 750							

Description	Achats effectifs										Total
	Achats prévus	Nouveaux achats	Base logistique	FPNU	Transferts d'autres missions				Achats effectifs	Dépenses effectives	
					Siège ONU	MANUH	ONUSOM	MONUIK			
Lampes torches	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alimentation électrique secteur, 48 V	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	14 891
Total partiel, matériel divers	58	51	81	14	—	—	—	53	—	199	21 124
Fret	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 903
Total, matériel divers	58	51	81	14	—	—	—	53	—	199	35 027
Total, rubrique 9	755	447	208	34	1	5	1	50	57	803	1 074 266
10. Fournitures et services	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Programmes d'information	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 900
13. Programmes de formation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 300
16. Fret aérien et de surface	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17. Système intégré de gestion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Contributions du personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubriques 1 à 19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 468 021

Annexe III

A. Déploiement prévu et effectif du personnel civil et militaire pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

	Déploiement au											
	31 juillet	31 août	30 septembre	31 octobre	30 novembre	31 décembre	31 janvier	28 février	31 mars	30 avril	31 mai	30 juin
Observateurs militaires												
Prévu	10	10	10	12	35	79	79	92	92	92	92	92
Effectif	10	10	10	12	35	78	78	89	91	92	92	92
Différence	—	—	—	—	—	1	1	3	1	—	—	—
Personnel international												
Prévu	30	30	30	37	43	44	48	75	94	89	89	89
Effectif	31	32	31	37	42	46	48	56	69	76	82	84
Différence	(1)	(2)	(1)	—	1	(2)	—	19	25	13	7	5
Personnel local												
Prévu	38	38	38	39	268	360	504	269	209	209	209	209
Effectif	32	32	38	38	47	260	400	431	245	198	198	206
Différence	6	6	—	1	221	100	104	(162)	(36)	11	11	3
Volontaires des Nations Unies												
Prévu	—	—	—	—	—	3	19	12	25	25	25	25
Effectif	—	—	—	—	—	3	12	12	10	29	39	42
Différence	—	—	—	—	—	—	7	—	15	(4)	(14)	(17)

B. Représentation graphique du déploiement prévu et effectif du personnel civil et du personnel militaire pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

1. Observateurs militaires

2. Personnel international

3. Personnel local

4. Volontaires des Nations Unies

Annexe IV
Nombre prévu et nombre effectif d'heures
de vol d'hélicoptères pour la période
du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

Hélicoptères	Nombre d'appareils	1996						1997						Total
		Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	
B-212 (transport utilitaire)	1													
Prévu		—	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	480,0
Effectif		—	—	41,9	34,9	71,5	40,8	68,6	70,0	47,6	44,1	69,9	53,6	542,9
Différence		—	40,0	(1,9)	5,1	(31,5)	(0,8)	(28,6)	(30,0)	(7,6)	(4,1)	(29,9)	(13,6)	(62,9)
B-212 (transport utilitaire)	1													
Prévu		—	—	—	—	—	—	—	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	300,0
Effectif		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Différence		—	—	—	—	—	—	—	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	300,0
MI-8	1													
Prévu		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Effectif		—	—	—	—	—	—	—	32,9	69,1	75,0	77,6	60,0	314,6
Différence		—	—	—	—	—	—	—	(32,9)	(69,1)	(75,0)	(77,6)	(60,0)	(314,6)